

_____ Court of Washington
For _____ County
 _____ 워싱턴주 법원
 _____ 카운티

 Petitioner
 청원인

vs./대

 Respondent
 피청구인

 DOB
 생년월일

No. _____
 번호 _____

**Petition for an Extreme Risk
 Protection Order
 (PTXR)**

극심한 위험 보호 명령에 대한 청원
 (PTXR)

General Information

일반 정보

- 1.A** ☐ I am a family or household member of the respondent. My relationship with the respondent is (check all that apply):
- 1.A** ☐ 피청구인의 가족 또는 가족 구성원입니다. 피청구인과의 관계는 다음과 같습니다(해당 항목 모두 선택):
- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Spouse or former spouse | <input type="checkbox"/> Blood relation other than parent or child |
| <input type="checkbox"/> 배우자 또는 이전 배우자 | <input type="checkbox"/> 부모 또는 자녀 이외의 혈연 |
| <input type="checkbox"/> Parent of a child in common | <input type="checkbox"/> Current or former legal guardian |
| <input type="checkbox"/> 공통된 자녀가 있는 부모 | <input type="checkbox"/> 현재 또는 이전 법적 보호자 |
| <input type="checkbox"/> Current or former domestic partner | <input type="checkbox"/> Stepparent or stepchild |
| <input type="checkbox"/> 현재 또는 이전 동거인 | <input type="checkbox"/> 의붓 부모 또는 의붓 자녀 |
| <input type="checkbox"/> Current or former cohabitant within the past year | <input type="checkbox"/> Parent or child |
| <input type="checkbox"/> 다음 기간 이내의 현재 또는 이전 동거인 | <input type="checkbox"/> 부모 또는 자녀 |
| <input type="checkbox"/> 작년 | <input type="checkbox"/> In-law |
| <input type="checkbox"/> Current or former dating relationship | <input type="checkbox"/> 시가 |
| <input type="checkbox"/> 현재 또는 이전 연인 관계 | |

1.B ☐ I am filing on behalf of _____ law enforcement agency.

1.B ☐ 저는 _____ 법 집행 기관을 대신하여 청원을 제출합니다.

☐ I have already notified the respondent's family or household members and any known 3rd parties who may be at risk of violence; OR

☐ 저는 이미 피청구인의 가족 또는 가족 구성원과 폭력의 위험에 처할 수 있는 알려진 제삼자에게 통지했습니다

☐ My agency will make a good faith effort to provide notice to them by ☐ telephone ☐ email ☐ in-person ☐ other _____ within a reasonable period of time.

☐ 제 소속 기관은 합리적 기간 내에 ☐ 전화

☐ 이메일 ☐ 대면 ☐ 기타 _____ 을(를) 통해 통지를 제공하기 위해 성실하게 노력할 것입니다.

2. ☐ I reside in this county.

2. ☐ 저는 본 카운티에 거주합니다.

☐ I am filing on behalf of a law enforcement agency that is located in this county.

☐ 저는 본 카운티에 위치한 법 집행 기관을 대신하여 청원을 제출합니다.

☐ The respondent resides in this county.

☐ 피청구인은 본 카운티에 거주합니다.

3. Describe below any firearms the respondent currently owns, possesses, has custody of, has access to, or controls.

3. 피청구인이 현재 소유, 보유, 보관, 접근 또는 통제하는 총기를 다음에 설명하십시오.

Type of firearm 총기의 종류	How many firearms? 총기는 몇 개입니까?	Where is the firearm kept? 총기는 어디에 보관되어 있습니까?	Date/time/place you last saw the firearm 총기를 마지막으로 본 날짜/시간/장소
<input type="checkbox"/> Handgun <input type="checkbox"/> 권총			
<input type="checkbox"/> Shotgun / Rifle <input type="checkbox"/> 산탄총/소총			
<input type="checkbox"/> Semi-Automatic Assault Rifle <input type="checkbox"/> 반자동 돌격 소총			

Check all the boxes that apply and describe below:

다음에서 적용되고 설명하는 모든 확인란을 선택하십시오:

☐ Respondent has access to someone else's firearm.

☐ 피청구인은 다른 사람의 총기에 접근할 수 있습니다.

☐ Respondent expressed an intent to obtain a firearm.

☐ 피청구인이 총기 획득 의사를 표명했습니다.

☐ Respondent has unlawfully or recklessly used, displayed, or brandished a firearm.

☐ 피청구인이 무기를 불법적으로 또는 무모하게 사용, 전시 또는 휘두릅니다.

☐ Respondent recently acquired a firearm.

☐ 피청구인은 최근에 총기를 획득했습니다.

Describe:

설명:

4. Between the respondent and me: List any criminal or civil protection, restraining or no-contact orders, pending lawsuits, or other legal action: *If you have more than three matters, list details on additional sheet.*

4. 피청구인과 본인 사이: 형사 또는 민사 보호, 제한 또는 비접촉 명령, 계류 중인 소송 또는 기타 법적 조치를 기재하십시오. 문제가 3개 이상인 경우 추가 시트에 세부 사항을 기재하십시오.

	Case #1 사례 #1	Case #2 사례 #2	Case #3 사례 #3
Case Name 사건 이름			
Case Number 사건 번호			
Court/County/ State 법원/카운티/주			
Type of Case 사건 유형			
Protected Person 보호 대상자			
Was there any order violation? 명령 위반이 있었습니까?			

5. Between the respondent and any other person: List any criminal or civil protection, restraining or no-contact orders: *If you have more than three matters, list details on additional sheet.*

5. 피청구인과 다른 사람 사이: 형사 또는 민사 보호, 제한 또는 비접촉 명령을 기재하십시오: 문제가 3개 이상인 경우 추가 시트에 세부 사항을 기재하십시오.

	Case #1 사례 #1	Case #2 사례 #2	Case #3 사례 #3
Protected Person 보호 대상자			
Case Number 사건 번호			
Court/County/ State 법원/카운티/주			
Was there any order violation? 명령 위반이 있었습니까?			

6. Request for an Extreme Risk Protection Order

6. 극심한 위험 보호 명령 요청

[] I want a temporary extreme risk protection order effective immediately, without prior notice to respondent, that lasts up to 14 days, or until the court hearing.

[] 저는 피청구인에게 사전 통 지없이 최대 14일 동안 또는 법원 심리까지 지속되는 임시 극심한 위험 보호 명령이 즉시 발효되기를 원합니다.

These are the specific facts known to me that cause me to believe the respondent poses a **significant danger in the near future** of causing personal injury to self or others by having custody or control, purchasing, possessing, accessing, or receiving firearms. More detailed information is provided in the Statement in section 7.

해당 사실은 피청구인이 가까운 장래에 자신이나 타인에게 총기를 구매, 소유, 접근 또는 수령함으로써 본인이나 타인에게 상해를 입힐 **심각한 위험을 초래**한다고 믿게 하는 구체적 사실입니다. 더 자세한 정보는 섹션 7의 진술서에 제공됩니다.

[] After a hearing, where the respondent has a right to be present, I want the court to issue an Extreme Risk Protection Order that lasts for one year.

[] 피청구인이 출석할 권리가 있는 심리 후, 법원이 1년 동안 지속되는 극심한 위험 보호 명령을 발부하기를 바랍니다.

After the hearing, I want the court to issue an Extreme Risk Protection Order that lasts for one year because the respondent poses a significant danger of causing personal injury to self or others by having custody or control, purchasing, possessing, or receiving a firearm.

심리 후, 피청구인이 양육권이나 통제권을 갖거나 총기를 구매, 소지 또는 수령함으로써 본인이나 타인에게 상해를 입힐 수 있는 중대한 위험을 제출하기 때문에 법원이 1년 동안 지속되는 극심한 위험 보호 명령을 발부하기를 바랍니다.

My statement below includes the respondent's specific words, actions, or other facts that cause me to have a reasonable fear of **future** dangerous acts by respondent.

다음의 제 진술에는 피청구인의 **향후** 위험한 행동에 대해 합당한 두려움을 갖게 하는 피청구인의 특정 말, 행동 또는 기타 사실이 포함되어 있습니다.

7. Statement

7. 진술서

To enter an Extreme Risk Protection Order, the court must find it more likely than not that the respondent poses a significant danger of causing personal injury to self or others by having custody or control, purchasing, possessing, accessing, or receiving a firearm.

극심한 위험 보호 명령을 입력하려면 법원은 피청구인이 양육권 또는 통제권을 갖고, 총기를 구매, 소지, 접근 또는 수령함으로써 자신이나 타인에게 상해를 입힐 수 있는 심각한 위험을 초래할 가능성이 더 높다는 사실을 확인해야 합니다.

Complete all sections that apply. Attach additional pages, as needed.

해당하는 모든 섹션을 작성하십시오. 필요에 따라 추가 페이지를 첨부하십시오.

8. Convictions or Arrests. Check all the boxes that apply and describe below:

8. 유죄 판결 또는 체포. 다음에서 적용되고 설명하는 모든 확인란을 선택하십시오:

Respondent has been arrested or convicted of a:

피청구인은 다음과 같은 이유로 체포되거나 유죄 판결을 받았습니다:

☐ domestic violence crime.

☐ 가정 폭력 범죄.

☐ felony or violent crime.

☐ 중범죄 또는 폭력 범죄.

☐ hate crime offense or malicious harassment (threats, physical injury, or property damage based on the victim's race, color, religion, ancestry, national origin, gender, sexual orientation, gender expression or identity, or mental, physical, or sensory disability).

☐ 증오 범죄 또는 악의적 괴롭힘(피해자의 인종, 피부색, 종교, 혈통, 국적, 성별, 성적 취향, 성별 표현 또는 정체성, 정신적, 신체적 또는 감각적 요인에 따른 위협, 신체적 상해 또는 재산 피해 무능).

Describe on the next page. Include location, court name, and case number, if known.

다음 페이지에 설명하십시오. 알고 있는 경우 위치, 법원 이름 및 사건 번호를 포함하십시오.

9. Violence and Threats: Check each box that applies and explain below.

9. 폭력 및 위협: 적용되는 각 확인란을 선택하고 다음에 설명하십시오.

- ☐ Respondent has recently committed or threatened violence against self or others, whether or not respondent had a firearm.
- ☐ 피청구인은 최근에 총기 소지에 관계없이 자신이나 타인에 대한 폭력을 저질렀거나 위협했습니다.
- ☐ Respondent has shown, within the past 12 months, a pattern of acts or threats of violence, which can include violent acts against self or others.
- ☐ 피청구인은 지난 12개월 동안 자신 또는 타인에 대한 폭력 행위를 포함할 수 있는 폭력 행위 또는 위협의 패턴을 보여주었습니다.
- ☐ Respondent has a history of use, attempted use, or threatened use of physical force against another person.
- ☐ 피청구인은 다른 사람에 대한 사용 이력, 사용 시도 또는 물리적 힘 사용 위협이 있습니다.
- ☐ Respondent has a history of stalking another person.
- ☐ 피청구인은 다른 사람을 스토킹한 이력이 있습니다.

Explain:

설명:

Date/When 날짜/시기	Describe what happened. 무슨 일이 있었는지 설명하십시오.

10. Respondent's behavior

10. 피청구인의 행동

Describe any behaviors by the respondent that present an imminent threat of harm to self or others.

자신이나 타인에게 해를 끼칠 위험이 임박한 피청구인의 행동을 설명하십시오.

11. Corroborated evidence of respondent's alcohol or controlled substance abuse.

11. 피청구인의 알코올 또는 규제 약물 남용에 대한 입증된 증거입니다.

Describe any evidence and attach any documents corroborating (supporting) the respondent's abuse of alcohol, legal or illegal drugs.

모든 증거를 설명하고 피청구인의 알코올, 합법 또는 불법 약물 남용을 입증하는(증거) 문서를 첨부합니다.

12. Other important information that you think will help the court make a decision.

12. 법원이 결정을 내리는 데 도움이 될 것으로 생각되는 기타 중요한 정보입니다.

13. You must provide an address where you can be served with legal documents. Chose ONE option, then write the address in the line below:

13. 법률 문서를 수령할 수 있는 주소를 제공해야 합니다. 하나의 옵션을 선택한 다음 줄에 주소를 작성하십시오:

- ☐ I can be served with legal documents at the address below: OR
☐ 다음 주소로 법률 문서를 수령할 수 있습니다
- ☐ Disclosing my residential address would risk harm to me or a member of my family or household. I can be served with legal documents at the alternate address below: OR
☐ 거주지 주소를 공개하면 본인이나 가족 또는 가족 구성원에게 해를 끼칠 위험이 있습니다. 다음의 대체 주소에서 법률 문서를 수령할 수 있습니다
- ☐ I am filing on behalf of a law enforcement agency. Service can be made at the law enforcement agency address listed below:
☐ 저는 법 집행 기관을 대신하여 청원을 제출하고 있습니다. 다음 나열된 법 집행 기관 주소에서 송달받을 수 있습니다:

Address:

주소:

—
I declare under penalty of perjury under the laws of the state of Washington that the foregoing is true and correct.

본인은 워싱턴주 법률에 따라 위증 시 처벌을 받을 수 있으며, 상기 내용이 사실이며 정확함을 선언합니다.

Dated: _____ **at** _____, Washington.

날짜: _____ **시간:** _____, 워싱턴주.

Signature of Petitioner

청원인 서명

Print Name and if Law enforcement Badge No.

이름을 정자체로 기재 법 집행 기관인 경우 배지 번호